2022-10-13

強制檢測公告詳情 (2022 年第 901 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 901 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	葵涌石蔭邨仁石樓 Yan Shek House, Shek Yam Estate, Kwai Chung	2022-10-07~2022-10-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-14 或 2022-10-15 2022-10-14 or 2022-10-15
2.	藍田滙景花園 14 座 Block 14, Sceneway Garden, Lam Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	牛頭角彩盈邨盈康樓 Ying Hong House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok		
4.	薄扶林寶翠園 2 座 Tower 2, The Belcher's, Pok Fu Lam		

		指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	[年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	沙田水泉澳邨城泉樓 Shing Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin	2022-10-07~2022-10-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-14 或 2022-10-15 2022-10-14 or 2022-10-15
6.	葵涌葵馥苑樂葵閣 Lok Kwai House, Kwai Fuk Court, Kwai Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	秀茂坪秀茂坪邨秀安樓 Sau On House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping		
8.	鑽石山鳳德邨銀鳳樓 Ngan Fung House, Fung Tak Estate, Diamond Hill		
9.	將軍澳彩明苑彩梅閣 Choi Mui House, Choi Ming Court, Tseung Kwan O		
10.	將軍澳富寧花園 5 座 Block 5, Fu Ning Garden, Tseung Kwan O		
11.	油塘油麗邨碧麗樓 Bik Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong		
12.	馬鞍山嵐岸 3 座 Tower 3, Sausalito, Ma On Shan		
13.	鰂魚涌康景花園 A 座 Block A, Mount Parker Lodge, Quarry Bay		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	將軍澳東港城 3 座 Block 3, East Point City, Tseung Kwan O	2022-10-07~2022-10-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-14 或 2022-10-15 2022-10-14 or 2022-10-15
15.	東涌逸東一邨平逸樓 Ping Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	東涌昇薈 2 座 Tower 2, The Visionary, Tung Chung		
17.	黃大仙豪苑 3 座 Block 3, Tropicana Gardens, Wong Tai Sin		
18.	旺角富榮花園 4 座 Block 4, Charming Garden, Mong Kok		
19.	屯門兆康苑兆順閣 Siu Shun House, Siu Hong Court, Tuen Mun		
20.	茶果嶺麗港城 35 座 Block 35, Laguna City, Cha Kwo Ling		
21.	天水圍嘉湖山莊景湖居 1 座 Block 1, Kenswood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	屯門南浪海灣 3 座 Block 3, Nerine Cove, Tuen Mun	2022-10-07~2022-10-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-14 或 2022-10-15 2022-10-14 or 2022-10-15
23.	元朗朗屏邨燕屏樓 Yin Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	屯門富泰邨頌泰樓 Chung Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun		
25.	葵涌高盛臺 1 座 Tower 1, High Prosperity Terrace, Kwai Chung		
26.	柴灣杏花邨 26座 Block 26, Heng Fa Chuen, Chai Wan		
27.	粉嶺碧湖花園 5 座 Block 5, Avon Park, Fanling		
28.	柴灣怡翠苑逸怡閣 Yat Yee House, Yee Tsui Court, Chai Wan		
29.	鰂魚涌太古城富天閣 Fu Tien Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
30.	紅磡海逸豪園 11 座 Tower 11, Laguna Verde, Hung Hom		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	紅磡海逸豪園 9 座 Tower 9, Laguna Verde, Hung Hom	2022-10-07~2022-10-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-14 或 2022-10-15 2022-10-14 or 2022-10-15
32.	鰂魚涌康景花園 C 座 Block C, Mount Parker Lodge, Quarry Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	青衣海悅花園 3 座 Block 3, Serene Garden, Tsing Yi		
34.	馬鞍山新港城 E 座 Block E, Sunshine City, Ma On Shan		
35.	油麻地駿發花園 4 座 Block 4, Prosperous Garden, Yau Ma Tei		
36.	青衣海欣花園 3 座 Block 3, Grand Horizon, Tsing Yi		
37.	横頭磡富強苑富逸閣 Fu Yat House, Fu Keung Court, Wang Tau Hom		
38.	沙田欣廷軒 3 座 Block 3, Prima Villa, Sha Tin		
39.	粉嶺榮福中心 2 座 Block 2, Wing Fok Centre, Fanling		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日]
		期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	Required testing dates [YYYY-MM-DD]
40.	柴灣富景花園 8 座 Block 8, Fullview Garden, Chai Wan	2022-10-07~2022-10-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-14 或 2022-10-15 2022-10-14 or 2022-10-15
41.	天水圍天頌苑頌水閣 Chung Shui House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
42.	大埔怡雅苑怡亮閣 Yee Leung House, Yee Nga Court, Tai Po		
43.	粉嶺昌盛苑昌兆閣 Cheong Siu House, Cheong Shing Court, Fanling		
44.	筲箕灣東旭苑東寧閣 Tung Ning House, Tung Yuk Court, Shau Kei Wan		
45.	將軍澳維景灣畔 9 座 Tower 9, Ocean Shores, Tseung Kwan O		
46.	又一村又一居 7 座 Tower 7, Parc Oasis, Yau Yat Chuen		
47.	牛頭角利基大廈 B 座 Block B, Lee Kee Building, Ngau Tau Kok		
48.	觀塘康麗園 B 座 Block B, Connie Towers, Kwun Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日]
		期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	Required testing dates [YYYY-MM-DD]
49.	紅磡黃埔花園棕櫚苑 2 座 Block 2, Palm Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom	小時) (Stayed at the specified	2022-10-14 或 2022-10-15 2022-10-14 or 2022-10-15
50.	紅磡黃埔花園翠楊苑 1 座 Block 1, Willow Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom	premises for more than 2 hours)	
51.	屯門兆山苑樟景閣 Cheung King House, Siu Shan Court, Tuen Mun		
52.	灣仔灣景中心 B 座 Block B, Causeway Centre, Wan Chai		
53.	荃灣縉庭山 1 座 Tower 1, Primrose Hill, Tsuen Wan		
54.	馬鞍山觀瀾雅軒 4 座 Block 4, Baycrest, Ma On Shan		
55.	屯門叠茵庭 4 座 Block 4, Parkland Villas, Tuen Mun		
56.	屯門叠茵庭 6 座 Block 6, Parkland Villas, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
57.	牛頭角嘉和園嘉仁大廈 Ka Yan Mansion, Jade Field Garden, Ngau Tau Kok	2022-10-07~2022-10-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-14 或 2022-10-15 2022-10-14 or 2022-10-15
58.	沙田禾輋邨欣和樓 Yan Wo House, Wo Che Estate, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
59.	馬鞍山嵐岸 7 座 Tower 7, Sausalito, Ma On Shan		
60.	北角城市花園 8 座 Block 8, City Garden, North Point		
61.	西營盤縉城峰 2 座 Tower 2, Island Crest, Sai Ying Pun		
62.	薄扶林學士臺 3 座 Block 3, Academic Terrace, Pok Fu Lam		
63.	大埔宏福苑宏志閣 Wang Chi House, Wang Fuk Court, Tai Po		
64.	大角咀浪澄灣 3 座 Tower 3, The Long Beach, Tai Kok Tsui		
65.	沙田愉翠苑愉勤閣 Yu Kan House, Yu Chui Court, Sha Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
66.	荃灣翠豐臺 2 座 Tower 2, Summit Terrace, Tsuen Wan	2022-10-07~2022-10-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-14 或 2022-10-15 2022-10-14 or 2022-10-15
67.	屯門卓爾居 1 座 Block 1, Chelsea Heights, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
68.	沙田帝堡城 5 座 Block 5, Castello, Sha Tin		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見附註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	鰂魚涌康怡花園 P1 座 Block P1, Kornhill, Quarry Bay	2022-10-07~2022-10-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-14 或 2022-10-15 2022-10-14 or 2022-10-15
2.	何文田愛民邨康民樓 Hong Man House, Oi Man Estate, Ho Man Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 7 月 13 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 13 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reactionbased nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).